

## PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1  
Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT3435540

<b>SUBMISSION TYPE:</b>	NEW ASSIGNMENT
<b>NATURE OF CONVEYANCE:</b>	ASSIGNMENT
<b>CONVEYING PARTY DATA</b>	
<b>Name</b>	<b>Execution Date</b>
HIDEFUMI NAKAO	05/22/2015
<b>RECEIVING PARTY DATA</b>	
<b>Name:</b>	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA
<b>Street Address:</b>	1, TOYOTA-CHO
<b>City:</b>	TOYOTA-SHI, AICHI-KEN
<b>State/Country:</b>	JAPAN
<b>Postal Code:</b>	471-8571
<b>PROPERTY NUMBERS Total: 1</b>	
<b>Property Type</b>	<b>Number</b>
<b>Application Number:</b>	14797446
<b>CORRESPONDENCE DATA</b>	
<b>Fax Number:</b>	(202)408-4400
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
<b>Phone:</b>	202-408-4000
<b>Email:</b>	ann.denikos@finnegan.com
<b>Correspondent Name:</b>	FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT &
<b>Address Line 1:</b>	901 NEW YORK AVENUE, NW
<b>Address Line 4:</b>	WASHINGTON, D.C. 20001-4413
<b>ATTORNEY DOCKET NUMBER:</b>	04208.0311-00000
<b>NAME OF SUBMITTER:</b>	ANN DENIKOS
<b>SIGNATURE:</b>	/Ann Denikos/
<b>DATE SIGNED:</b>	07/13/2015
This document serves as an Oath/Declaration (37 CFR 1.63).	
<b>Total Attachments: 4</b>	
source=Assignment#page1.tif	
source=Assignment#page2.tif	
source=Assignment#page3.tif	
source=Assignment#page4.tif	

ASSIGNMENT AND DECLARATION FOR UTILITY OR  
DESIGN PATENT APPLICATION

実用または意匠特許出願のための譲渡証と宣誓書

WHEREAS I/We, the below named inventor(s), (hereinafter referred to as  
Assignor(s)), of a claimed invention in an application for United States Letters  
Patent entitled:

下記に指名された本件の特許請求の発明者 (達) である私 (達) (以下  
譲渡人とよぶ) は

CENTRIFUGAL COMPRESSOR

[発明名称]

filed herewith or on \_\_\_\_\_ as United States Application No.  
(Confirmation No. \_\_\_\_\_) attached hereto and/or PCT International  
Application No. \_\_\_\_\_

という名称の U.S. 専売特許証出願書を [日付] にここに添付されている米国内  
出願番号 [テキスト] (確認番号 [テキスト]) または PCT 国際出願番号  
[テキスト] として出願した。

WHEREAS, TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA  
a corporation  
of Japan

一丸 “ [設立国又は州] \_\_\_\_\_ ” の法人

whose post office  
address is 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571  
Japan

その郵便住所は、 [テキスト]

(hereinafter referred to as Assignee), is desirous of securing the entire right,  
title, and interest in and to this invention, the application for United States  
Letters Patent on this invention and the Letters Patent to be issued upon this  
application;

NOW THEREFORE, be it known that, for good and valuable consideration  
the receipt of which from Assignee is hereby acknowledged, I/WE, as  
Assignor(s), have sold, assigned, transferred, and set over, and do hereby  
sell, assign, transfer, and set over unto the Assignee, its lawful successors  
and assigns, my/our entire right, title, and interest in and to this invention and  
this application, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters  
Patent of the United States which may be granted thereon, and all reissues  
thereof, and I/WE hereby authorize and request the Director of the United  
States Patent and Trademark Office to issue all Letters Patent for this  
invention to Assignee, its successors and assigns, in accordance with the  
terms of this Assignment;

(以下譲受人とよぶ) は、本発明、本発明の U.S. 専売特許証出願書、申  
請後に発行される専売特許証に関するすべての権利、権原、利権の所有  
を願うものである。

したがって譲受人からの物品、価値のある対価の受け取りがあったこと  
を、本契約で明らかにし、私 (達) は譲渡人として、法的後継者または  
受取人である譲受人に、つぎのものを売却、譲与、移譲、引き渡した  
が、本契約により、その売却、譲与、移譲、引き渡しを正式なものとし  
る。 その内容は、本件発明と出願に関する私 (達) のすべての権利、  
所有権、利権、その後発生するすべての分割、本出願の継続、そして以  
後認可されるすべての米国内特許状、そして以後の再発行である。そして  
私 (達) は、米国内特許商標庁長官に本件発明の特許状すべてを、譲渡証  
の条件に基づき後継者または受取人である譲受人に発行することを認可  
し依頼する。

AND, I/WE HEREBY further covenant and agree that I/We will, without further consideration, communicate with Assignee, its successors and assigns, any facts known to me/us respecting this invention and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors and assigns, execute all divisional, continuation, and reissue applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid Assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in the United States, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignee, its successors and assigns.

AND, I/WE HEREBY authorize and request that the attorneys having Power of Attorney in this application, insert here in parentheses (Application No. [Text], filed [Date]) the filing date and application number of said application when known.

As a named inventor below, I hereby declare that: (1) This declaration is directed to the above-identified application;  
(2) the above-identified application was made or authorized to be made by me; (3) my residence and mailing address are as stated below next to my name; and (4) I believe I am an original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application. I hereby acknowledge that any willful false statements made in this declaration are punishable by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code.

As a below named inventor, I have reviewed and understand the contents of the application, including the claims, and am aware of the duty to disclose to the USPTO all information known to me to be material to patentability as defined in 37 C.F.R. § 1.56.

そして私(達)は、本契約でさらなる対価なしに、つぎのことをさらに契約し同意する。私(達)は本発明に関し私(達)の知っているあらゆる事実を、後継者または受取人である譲受人に連絡し、あらゆる法的手続きで証言し、必要に応じて法的書類に署名し、上記後継者または受取人である譲受人の、本件発明の権原を完全なものにする上で必要あるいは好ましいすべての書類を処理、配達し、すべての本出願の分割、継続、そして再発行手続を遂行し、すべての合法的宣誓をし、一般的に米国における本発明の適当なる特許保護の獲得と施行のために、後継者または受取人である譲受人への支援可能なことすべてを遂行する。これら書類遂行に付帯する費用は、後継者または受取人である譲受人によって負担される。

そして私(達)はこの契約において、委任した弁護士が、括弧の中に(出願番号[アキスト]、申請[日付])に、上記出願の申請日と出願番号を記入することを認可し依頼する。

下記発明者として、私はつぎのことを宣言します。(1) この宣誓書は上記出願に関するものである。(2) 上記の出願は私自身、あるいは私が権限を授与したものによって行われた。(3) 私の居住地、郵便物送付先は、下記の名前の横に記載する通りである。さらに(4) 私は本件の特許請求の元の発明者あるいは共同発明者である。私はこの宣誓書における故意の虚偽記載は、18 U.S.C. 1001 に基づき罰金あるいは最高5年の禁固刑、あるいはその両方による罰則の対象となることを承知します。

下記発明者として、私は特許請求を含む本件の申請書の内容を査読し理解しましたし、37 CFR 1.56 で定義された特許性にとって重要なすべての情報のUSPTOへの開示義務を承知しています。

**Authorization To Permit Access To Application by Participating Offices:**

If checked, the undersigned hereby grants the USPTO authority to provide the European Patent Office (EPO), the Japan Patent Office (JPO), the Korean Intellectual Property Office (KIPO), the World Intellectual Property Office (WIPO), and any other intellectual property offices in which a foreign application claiming priority to the above-identified patent application is filed access to the above- KIPO, WIPO, or other intellectual property office in which a foreign application claiming priority to the above-identified patent application is filed to have access to the above-identified patent application. See 37 CFR 1.14(c) and (h). This box should not be checked if the Applicant does not wish the EPO, JPO, KIPO, WIPO, or other intellectual property office in which a foreign application claiming priority to the above-identified application is filed to have access to the above identified patent application.

In accordance with 37 CFR 1.14(h)(3), access will be provided to a copy of the above-identified patent application with respect to: 1) the above-identified patent application-as-filed; 2) any foreign application to which the above-identified patent application claims priority under 35 U.S.C. 119(a)-(d) if a copy of the foreign application that satisfies the certified copy requirement of 37 CFR 1.55 has been filed in the above-identified patent application; and 3) any U.S. application-as-filed from which benefit is sought in the above-identified patent application.

In accordance with 37 CFR 1.14(c), access may be provided to information concerning the date of filing the Authorization to Permit Access to Application by Participating Offices.

**加盟機関による出願へのアクセスの承諾:**

四角い枠に印を入れると、下記に署名した者は、USPTO 当局が、上記に特定された出願に対する優先権を主張する外国出願が提出された欧州特許庁 (EPO)、日本特許庁 (JPO)、韓国特許庁 (KIPO)、国際知的所有権機関 (WIPO)、それ以外の知的財産局に対し上記特許出願にアクセスする許可を与えることを承諾することになります。 37 CFR 1.14(c) ならびに (h) を参照。上記に特定された出願に対する優先権を主張する外国出願が提出された EPO, JPO, KIPO, WIPO, それ以外の知的財産局が上記出願にアクセスする許可を出願者が与えたくない場合は、四角い枠に印を入れなくてください。

37 CFR 1.14(h) (3) に従い、上記に特定された出願の原本へのアクセスは、以下に関しては認められません。すなわち、1) 出願された際の上記に特定された特許出願、2) 37 CFR 1.55 の認証要件を満たす外国出願の原本が上記に特定された特許出願において提出されている場合、上記に特定された特許出願が 35 USC 119(a) から (d) に基づいて優先権を主張するすべての外国出願、および、3) 上記に特定された特許出願において、そこから恩恵を求めて提出されたすべての米国外出願。

37 CFR 1.14(c) に従い、「加盟機関による出願へのアクセスの承諾」提出目に関する情報へのアクセスが提供されることがあります。

1. FULL NAME OF SOLE OR FIRST ASSIGNOR Hidetomi NAKAO	ASSIGNOR'S SIGNATURE <i>Hidetomi Nakao</i>	DATE May 22, 2015
MAILING ADDRESS c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan		
2. FULL NAME OF SECOND ASSIGNOR, IF ANY	ASSIGNOR'S SIGNATURE	DATE
MAILING ADDRESS		
3. FULL NAME OF THIRD ASSIGNOR, IF ANY	ASSIGNOR'S SIGNATURE	DATE
MAILING ADDRESS		
4. FULL NAME OF FOURTH ASSIGNOR, IF ANY	ASSIGNOR'S SIGNATURE	DATE
MAILING ADDRESS		

1. 届一あるいは第一譲渡人の氏名 [アキスト]	譲渡人の署名	日付
郵送物送付先 [アキスト]		
2. もしいるなら第二譲渡人の氏名 [アキスト]	譲渡人の署名	日付
郵送物送付先 [アキスト]		
3. もしいるなら第三譲渡人の氏名 [アキスト]	譲渡人の署名	日付
郵送物送付先 [アキスト]		
4. もしいるなら第四譲渡人の氏名 [アキスト]	譲渡人の署名	日付
郵送物送付先 [アキスト]		